

## 常用中英对照无损检测词汇 1000 条

A

- A.C magnetic saturation 交流磁饱和  
Absorbed dose 吸收剂量  
Absorbed dose rate 吸收剂量率  
Acceptance limits 验收范围  
Acceptance level 验收水平  
Acceptance standard 验收标准  
Accumulation test 累积检测  
Acoustic emission count (emission count) 声发射计数 (发射计数)  
Acoustic emission transducer 声发射换能器 (声发射传感器)  
Acoustic emission(AE) 声发射  
Acoustic holography 声全息术  
Acoustic impedance 声阻抗  
Acoustic impedance matching 声阻抗匹配  
Acoustic impedance method 声阻法  
Acoustic wave 声波  
Acoustical lens 声透镜  
Acoustic—ultrasonic 声-超声 (AU)  
Activation 活化  
Activity 活度  
Adequate shielding 安全屏蔽  
Ampere turns 安匝数  
Amplitude 幅度  
Angle beam method 斜射法  
Angle of incidence 入射角  
Angle of reflection 反射角  
Angle of spread 指向角  
Angle of squint 偏向角  
Angle probe 斜探头  
Angstrom unit 埃(A)  
Area amplitude response curve 面积幅度曲线  
Area of interest 评定区  
Artificial discontinuity 人工不连续性  
Artifact 假缺陷  
Artificial defect 人工缺陷  
Artificial discontinuity 标准人工缺陷  
A-scan A型扫描  
A-scope; A-scan A型显示  
Attenuation coefficient 衰减系数  
Attenuator 衰减器  
Audible leak indicator 音响泄漏指示器  
Automatic testing 自动检测  
Autoradiography 自射线照片  
Evaluation 评定  
B  
Barium concrete 钡混凝土

---

Barn 鞣  
Base fog 片基灰雾  
Bath 槽液  
Bayard-Alpert ionization gage B-A型电离计  
Beam 声束  
Beam ratio 光束比  
Beam angle 束张角  
Beam axis 声束轴线  
Beam index 声束入射点  
Beam path location 声程定位  
Beam path; path length 声程  
Beam spread 声束扩散  
Betatron 电子感应加速器  
Bimetallic strip gage 双金属片计  
Bipolar field 双极磁场  
Black light filter 黑光滤波器  
Black light; ultraviolet radiation 黑光  
Blackbody 黑体  
Blackbody equivalent temperature 黑体等效温度  
Bleakney mass spectrometer 波利克尼质谱仪  
Bleedout 渗出  
Bottom echo 底面回波  
Bottom surface 底面  
Boundary echo(first) 边界一次回波  
Bremsstrahlung 刹致辐射  
Broad-beam condition 宽射束  
Brush application 刷涂  
B-scan presentation B型扫描显示  
B-scope; B-scan B型显示  
C  
C-scan C型扫描  
Calibration, instrument 设备校准  
Capillary action 毛细管作用  
Carrier fluid 载液  
Carry over of penetrate 渗透剂移转  
Cassette 暗合  
Cathode 阴极  
Central conductor 中心导体  
Central conductor method 中心导体法  
Characteristic curve 特性曲线  
Characteristic curve of film 胶片特性曲线  
Characteristic radiation 特征辐射  
Chemical fog 化学灰雾  
Cine-radiography 射线(活动)电影摄影术  
Cintact pads 接触垫  
Circumferential coils 圆环线圈  
Circumferential field 周向磁场  
Circumferential magnetization method 周向磁化法

---

Clean 清理  
Clean- up 清除  
Clearing time 定透时间  
Coercive force 矫顽力  
Coherence 相干性  
Coherence length 相干长度（谐波列长度）  
Coi1, test 测试线圈  
Coil size 线圈大小  
Coil spacing 线圈间距  
Coil technique 线圈技术  
Coil method 线圈法  
Coilreference 线圈参考  
Coincidence discrimination 符合鉴别  
Cold-cathode ionization gage 冷阴极电离计  
Collimator 准直器  
Collimation 准直  
Collimator 准直器  
Combined colour contrast and fluorescent penetrant 着色荧光渗透剂  
Compressed air drying 压缩空气干燥  
Compressional wave 压缩波  
Compton scatter 康普顿散射  
Continuous emission 连续发射  
Continuous linear array 连续线阵  
Continuous method 连续法  
Continuous spectrum 连续谱  
Continuous wave 连续波  
Contract stretch 对比度宽限  
Contrast 对比度  
Contrast agent 对比剂  
Contrast aid 反差剂  
Contrast sensitivity 对比灵敏度  
Control echo 监视回波  
Control echo 参考回波  
Couplant 耦合剂  
Coupling 耦合  
Coupling losses 耦合损失  
Cracking 裂解  
Creeping wave 爬波  
Critical angle 临界角  
Cross section 横截面  
Cross talk 串音  
Cross-drilled hole 横孔  
Crystal 晶片  
C-scope; C-scan C型显示  
Curie point 居里点  
Curie temperature 居里温度  
Curie(Ci) 居里  
Current flow method 通电法

---

Current induction method 电流感应法  
Current magnetization method 电流磁化法  
Cut-off level 截止电平  
D  
Dead zone 盲区  
Decay curve 衰变曲线  
Decibel(dB) 分贝  
Defect 缺陷  
Defect resolution 缺陷分辨力  
Defect detection sensitivity 缺陷检出灵敏度  
Defect resolution 缺陷分辨力  
Definition 清晰度  
Definition, image definition 清晰度, 图像清晰度  
Demagnetization 退磁  
Demagnetization factor 退磁因子  
Demagnetizer 退磁装置  
Densitometer 黑度计  
Density 黑度(底片)  
Density comparison strip 黑度比较片  
Detecting medium 检验介质  
Detergent remover 洗净液  
Developer 显像剂  
Developer station 显像工位  
Developer, aqueous 水性显像剂  
Developer, dry 干显像剂  
Developer, liquid film 液膜显像剂  
Developer, nonaqueous (sus-pendible) 非水(可悬浮)显像剂  
Developing time 显像时间  
Development 显影  
Diffraction mottle 衍射斑  
Diffuse indications 松散指示  
Diffusion 扩散  
Digital image acquisition system 数字图像识别系统  
Dilatational wave 膨胀波  
Dip and drain station 浸渍和流滴工位  
Direct contact magnetization 直接接触磁化  
Direct exposure imaging 直接曝光成像  
Direct contact method 直接接触法  
Directivity 指向性  
Discontinuity 不连续性  
Distance-gain-size-German AVG 距离-增益-尺寸(DGS 德文为 AVG)  
Distance marker; time marker 距离刻度  
Dose equivalent 剂量当量  
Dose rate meter 剂量率计  
Dosemeter 剂量计  
Double crystal probe 双晶片探头  
Double probe technique 双探头法  
Double transceiver technique 双发双收法

---

Double traverse technique 二次波法  
Dragout 带出  
Drain time 滴落时间  
Drain time 流滴时间  
Drift 漂移  
Dry method 干法  
Dry powder 干粉  
Dry technique 干粉技术  
Dry developer 干显像剂  
Dry developing cabinet 干显像柜  
Dry method 干粉法  
Drying oven 干燥箱  
Drying station 干燥工位  
Drying time 干燥时间  
D-scope; D-scan D型显示  
Dual search unit 双探头  
Dual-focus tube 双焦点管  
Duplex-wire image quality indicator 双线像质指示器  
Duration 持续时间  
Dwell time 停留时间  
Dye penetrant 着色渗透剂  
Dynamic leak test 动态泄漏检测  
Dynamic leakage measurement 动态泄漏测量  
Dynamic range 动态范围  
Dynamic radiography 动态射线透照术  
E  
Echo 回波  
Echo frequency 回波频率  
Echo height 回波高度  
Echo indication 回波指示  
Echo transmittance of sound pressure 往复透过率  
Echo width 回波宽度  
Eddy current 涡流  
Eddy current flaw detector 涡流探伤仪  
Eddy current testing 涡流检测  
Edge 端面  
Edge effect 边缘效应  
Edge echo 棱边回波  
Edge effect 边缘效应  
Effective depth penetration (EDP) 有效穿透深度  
Effective focus size 有效焦点尺寸  
Effective magnetic permeability 有效磁导率  
Effective permeability 有效磁导率  
Effective reflection surface of flaw 缺陷有效反射面  
Effective resistance 有效电阻  
Elastic medium 弹性介质  
Electric displacement 电位移  
Electrical center 电中心

---

Electrode 电极  
Electromagnet 电磁铁  
Electro-magnetic acoustic transducer 电磁声换能器  
Electromagnetic induction 电磁感应  
Electromagnetic radiation 电磁辐射  
Electromagnetic testing 电磁检测  
Electro-mechanical coupling factor 机电耦合系数  
Electron radiography 电子辐射照相术  
Electron volt 电子伏特  
Electronic noise 电子噪声  
Electrostatic spraying 静电喷涂  
Emulsification 乳化  
Emulsification time 乳化时间  
Emulsifier 乳化剂  
Encircling coils 环绕式线圈  
End effect 端部效应  
Energizing cycle 激励周期  
Equalizing filter 均衡滤波器  
Equivalent 当量  
Equivalent I. Q. I. Sensitivity 象质指示器当量灵敏度  
Equivalent nitrogen pressure 等效氮压  
Equivalent penetrometer sensitivity 透度计当量灵敏度  
Equivalent method 当量法  
Erasabl optical medium 可探光学介质  
Etching 浸蚀  
Evaluation 评定  
Evaluation threshold 评价阈值  
Event count 事件计数  
Event count rate 事件计数率  
Examination area 检测范围  
Examination region 检验区域  
Exhaust pressure/discharge pressure 排气压力  
Exhaust tubulation 排气管道  
Expanded time-base sweep 时基线展宽  
Exposure 曝光  
Exposure table 曝光表格  
Exposure chart 曝光曲线  
Exposure fog 曝光灰雾  
Exposure, radiographic exposure 曝光, 射线照相曝光  
Extended source 扩展源  
F  
Facility scattered neutrons 条件散射中子  
False indication 假指示  
Family 族  
Far field 远场  
Feed-through coil 穿过式线圈  
Field, resultant magnetic 复合磁场  
Fill factor 填充系数

---

Film speed 胶片速度  
Film badge 胶片襟章剂量计  
Film base 片基  
Film contrast 胶片对比度  
Film gamma 胶片γ值  
Film processing 胶片冲洗加工  
Film speed 胶片感光度  
Film unsharpness 胶片不清晰度  
Film viewing screen 观察屏  
Filter 滤波器/滤光板  
Final test 复探  
Flat-bottomed hole 平底孔  
Flat-bottomed hole equivalent 平底孔当量  
Flaw 伤  
Flaw characterization 伤特性  
Flaw echo 缺陷回波  
Flexural wave 弯曲波  
Floating threshold 浮动阀值  
Fluorescence 荧光  
Fluorescent examination method 荧光检验法  
Fluorescent magnetic particle inspection 荧光磁粉检验  
Fluorescent dry deposit penetrant 干沉积荧光渗透剂  
Fluorescent light 荧光  
Fluorescent magnetic powder 荧光磁粉  
Fluorescent penetrant 荧光渗透剂  
Fluorescent screen 荧光屏  
Fluoroscopy 荧光检查法  
Flux leakage field 磁通泄漏场  
Flux lines 磁通线  
Focal spot 焦点  
Focal distance 焦距  
Focus length 焦点长度  
Focus size 焦点尺寸  
Focus width 焦点宽度  
Focus(electron) 电子焦点  
Focused beam 聚焦声束  
Focusing probe 聚焦探头  
Focus-to-film distance(f.f.d) 焦点-胶片距离(焦距)  
Fog 底片灰雾  
Fog density 灰雾密度  
Footcandle 英尺烛光  
Frequency 频率  
Frequency constant 频率常数  
Fringe 干涉带  
Front distance 前沿距离  
Front distance of flaw 缺陷前沿距离  
Full-wave direct current (FWDC) 全波直流  
Fundamental frequency 基频

---

Furring 毛状迹痕  
G  
Gage pressure 表压  
Gain 增益  
Gamma radiography  $\gamma$  射线透照术  
Gamma ray source  $\gamma$  射线源  
Gamma ray source container  $\gamma$  射线源容器  
Gamma rays  $\gamma$  射线  
Gamma-ray radiographic equipment  $\gamma$  射线透照装置  
Gap scanning 间隙扫查  
Gas 气体  
Gate 闸门  
Gating technique 选通技术  
Gauss 高斯  
Geiger-Muller counter 盖革.弥勒计数器  
Geometric unsharpness 几何不清晰度  
Gray(Gy) 戈瑞  
Grazing incidence 掠入射  
Grazing angle 掠射角  
Group velocity 群速度  
H  
Half life 半衰期  
Half-wave current (HW) 半波电流  
Half-value layer(HVL) 半值层  
Half-value method 半波高度法  
Halogen 卤素  
Halogen leak detector 卤素检漏仪  
Hard X-rays 硬 X 射线  
Hard-faced probe 硬膜探头  
Harmonic analysis 谐波分析  
Harmonic distortion 谐波畸变  
Harmonics 谐频  
Head wave 头波  
Helium bombing 氦轰击法  
Helium drift 氦漂移  
Helium leak detector 氦检漏仪  
Hermetically tight seal 气密密封  
High vacuum 高真空  
High energy X-rays 高能 X 射线  
Holography (optical) 光全息照相  
Holography, acoustic 声全息  
Hydrophilic emulsifier 亲水性乳化剂  
Hydrophilic remover 亲水性洗净剂  
Hydrostatic test 流体静力检测  
Hysteresis 磁滞  
I  
IACS  
ID coil ID 线圈

---

Image definition 图像清晰度  
Image contrast 图像对比度  
Image enhancement 图像增强  
Image magnification 图像放大  
Image quality 图像质量  
Image quality indicator sensitivity 像质指示器灵敏度  
Image quality indicator(IQI)/image quality indication 像质指示器  
Imaging line scanner 图像线扫描器  
Immersion probe 液浸探头  
Immersion rinse 浸没清洗  
Immersion testing 液浸法  
Immersion time 浸没时间  
Impedance 阻抗  
Impedance plane diagram 阻抗平面图  
Imperfection 不完整性  
Impulse eddy current testing 脉冲涡流检测  
Incremental permeability 增量磁导率  
Indicated defect area 缺陷指示面积  
Indicated defect length 缺陷指示长度  
Indication 指示  
Indirect exposure 间接曝光  
Indirect magnetization 间接磁化  
Indirect magnetization method 间接磁化法  
Indirect scan 间接扫查  
Induced field 感应磁场  
Induced current method 感应电流法  
Infrared imaging system 红外成象系统  
Infrared sensing device 红外扫描器  
Inherent fluorescence 固有荧光  
Inherent filtration 固有滤波  
Initial permeability 起始磁导率  
Initial pulse 始脉冲  
Initial pulse width 始波宽度  
Inserted coil 插入式线圈  
Inside coil 内部线圈  
Inside-out testing 外泄检测  
Inspection 检查  
Inspection medium 检查介质  
Inspection frequency/ test frequency 检测频率  
Intensifying factor 增感系数  
Intensifying screen 增感屏  
Interarrival time ( $\Delta t_{ij}$ )/arrival time interval ( $\Delta t_{ij}$ ) 到达时间差( $\Delta t_{ij}$ )  
Interface boundary 界面  
Interface echo 界面回波  
Interface trigger 界面触发  
Interference 干涉  
Interpretation 解释  
Ion pump 离子泵

---

Ion source 离子源  
Ionization chamber 电离室  
Ionization potential 电离电位  
Ionization vacuum gage 电离真空计  
Ionography 电离射线透照术  
Irradiance, E 辐射通量密度, E  
Isolation 隔离检测  
Isotope 同位素  
K  
K value K 值  
Kaiser effect 凯塞(Kaiser)效应  
Kilo volt kv 千伏特  
Kiloelectron volt keV 千电子伏特  
Krypton 85 氖 85  
L  
L / D ratio L/D 比  
Lamb wave 兰姆波  
Latent image 潜象  
Lateral scan 左右扫查  
Lateral scan with oblique angle 斜平行扫查  
Latitude (of an emulsion) 胶片宽容度  
Lead screen 铅屏  
Leak 泄漏孔  
Leak artifact 泄漏器  
Leak detector 检漏仪  
Leak testtion 泄漏检测  
Leakage field 泄漏磁场  
Leakage rate 泄漏率  
Leechs 磁吸盘  
Lift-off effect 提离效应  
Light intensity 光强度  
Limiting resolution 极限分辨率  
Line scanner 线扫描器  
Line focus 线焦点  
Line pair pattern 线对检测图  
Line pairs per millimetre 每毫米线对数  
Linear (electron) accelerator(LINAC) 电子直线加速器  
Linear attenuation coefficient 线衰减系数  
Linear scan 线扫查  
Linearity (time or distance) 线性(时间或距离)  
Linearity, anplitude 幅度线性  
Lines of force 磁力线  
Lipophilic emulsifier 亲油性乳化剂  
Lipophilic remover 亲油性洗净剂  
Liquid penetrant examination 液体渗透检验  
Liquid film developer 液膜显像剂  
Local magnetization 局部磁化  
Local magnetization method 局部磁化法

---

Local scan 局部扫查  
Localizing cone 定域喇叭筒  
Location 定位  
Location accuracy 定位精度  
Location computed 定位, 计算  
Location marker 定位标记  
Location upon delta-T 时差定位  
Location, clusfer 定位, 群集  
Location, continuous AE signal 定位, 连续 AE 信号  
Longitudinal field 纵向磁场  
Longitudinal magnetization method 纵向磁化法  
Longitudinal resolution 纵向分辨率  
Longitudinal wave 纵波  
Longitudinal wave probe 纵波探头  
Longitudinal wave technique 纵波法  
Loss of back reflection 背面反射损失  
Loss of back reflection 底面反射损失  
Love wave 乐甫波  
Low energy gamma radiation 低能  $\gamma$  辐射  
Low-energy photon radiation 低能光子辐射  
Luminance 亮度  
Luminosity 流明  
Lusec 流西克  
M  
Mega or million electron volts MeV 兆电子伏特  
Magnetic history 磁化史  
Magnetic hysteresis 磁性滞后  
Magnetic particle field indication 磁粉磁场指示器  
Magnetic particle inspection flaw indications 磁粉检验的伤显示  
Magnetic circuit 磁路  
Magnetic domain 磁畴  
Magnetic field distribution 磁场分布  
Magnetic field indicator 磁场指示器  
Magnetic field meter 磁场计  
Magnetic field strength 磁场强度(H)  
Magnetic field/field, magnetic 磁场  
Magnetic flux 磁通  
Magnetic flux density 磁通密度  
Magnetic force 磁化力  
Magnetic leakage field 漏磁场  
Magnetic leakage flux 漏磁通  
Magnetic moment 磁矩  
Magnetic particle 磁粉  
Magnetic particle indication 磁痕  
Magnetic particle testing/magnetic particle examination 磁粉检测  
Magnetic permeability 磁导率  
Magnetic permeability 磁导率  
Magnetic pole 磁极

---

Magnetic saturataion 磁饱和  
Magnetic saturation 磁饱和  
Magnetic slorage meclium 磁储介质  
Magnetic writing 磁写  
Magnetizing 磁化  
Magnetizing current 磁化电流  
Magnetizing coil 磁化线圈  
Magnetostrictive effect 磁致伸缩效应  
Magnetostrictive transducer 磁致伸缩换能器  
Main beam 主声束  
Manual testing 手动检测  
Markers 时标  
MA-scope; MA-scan MA型显示  
Masking 遮蔽  
Mass attcnuation coefficient 质量吸收系数  
Mass number 质量数  
Mass spectrometer (M.S.) 质谱仪  
Mass spectrometer leak detector 质谱检漏仪  
Mass spectrum 质谱  
Master/slave discrimination 主从鉴别  
MDTD 最小可测温度差  
Mean free path 平均自由程  
Medium vacuum 中真空  
Mega or million volt MV 兆伏特  
Micro focus X - ray tube 微焦点X光管  
Microfocus radiography 微焦点射线透照术  
Micrometre 微米  
Micron of mercury 微米汞柱  
Microtron 电子回旋加速器  
Milliampere 毫安 (mA)  
Millimetre of mercury 毫米汞柱  
Minifocus x-ray tube 小焦点调射线管  
Minimum detectable leakage rate 最小可探泄漏率  
Minimum resolvable temperature difference (MRTD) 最小可分辨温度差 (MRDT)  
Mode 波型  
Mode conversion 波型转换  
Mode transformation 波型转换  
Moderator 慢化器  
Modulation transfer function (MTF) 调制转换功能 (MTF)  
Modulation analysis 调制分析  
Molecular flow 分子流  
Molecular leak 分子泄漏  
Monitor 监控器  
Monochromatic 单色波  
Movement unsharpness 移动不清晰度  
Moving beam radiography 可动射束射线透照术  
Multiaspect magnetization method 多向磁化法  
Multidirectional magnetization 多向磁化

---

Multifrequency eddy current testing	多频涡流检测
Multiple back reflections	多次背面反射
Multiple reflections	多次反射
Multiple back reflections	多次底面反射
Multiple echo method	多次反射法
Multiple probe technique	多探头法
Multiple triangular array	多三角形阵列
N	
Narrow beam condition	窄射束
NC NC	
Near field	近场
Near field length	近场长度
Near surface defect	近表面缺陷
Net density	净黑度
Net density	净(光学)密度
Neutron	中子
Neutron radiography	中子射线透照
Neutron radiography	中子射线透照术
Newton (N)	牛顿
Nier mass spectrometer	尼尔质谱仪
Noise	噪声
Noise equivalent temperature difference (NETD)	噪声当量温度差 (NETD)
Nominal angle	标称角度
Nominal frequency	标称频率
Non-aqueous liquid developer	非水性液体显像剂
Noncondensable gas	非冷凝气体
Nondestructive Examination (NDE)	无损试验
Nondestructive Evaluation (NDE)	无损评价
Nondestructive Inspection (NDI)	无损检验
Nondestructive Testing (NDT)	无损检测
Nonerasable optical data	可固定光学数据
Nonferromagnetic material	非铁磁性材料
Nonrelevant indication	非相关指示
Non-screen-type film	非增感型胶片
Normal incidence	垂直入射 (亦见直射声束)
Normal permeability	标准磁导率
Normal beam method; straight beam method	垂直法
Normal probe	直探头
Normalized reactance	归一化电抗
Normalized resistance	归一化电阻
Nuclear activity	核活性
Nuclide	核素
O	
Object plane resolution	物体平面分辨率
Object scattered neutrons	物体散射中子
Object beam	物体光束
Object beam angle	物体光束角
Object-film distance	被检体-胶片距离

---

Object—film distance 物体- 胶片距离  
Over development 显影过度  
Over emulsification 过乳化  
Overall magnetization 整体磁化  
Overload recovery time 过载恢复时间  
Overwashing 过洗  
Oxidation fog 氧化灰雾  
P  
Pair production 偶生成  
Pair production 电子对产生  
Pair production 电子偶的产生  
Palladium barrier leak detector 钯屏检漏仪  
Panoramic exposure 全景曝光  
Parallel scan 平行扫查  
Paramagnetic material 顺磁性材料  
Parasitic echo 干扰回波  
Partial pressure 分压  
Particle content 磁悬液浓度  
Particle velocity 质点(振动)速度  
Pascal (Pa) 帕斯卡(帕)  
Pascal cubic metres per second 帕立方米每秒 (Pa·m<sup>3</sup>/s )  
Path length 光程长  
Path length difference 光程长度差  
Pattern 探伤图形  
Peak current 峰值电流  
Penetrometer 透度计  
Penetrometer sensitivity 透度计灵敏度  
Penetrant 渗透剂  
Penetrant comparator 渗透对比试块  
Penetrant flaw detection 渗透探伤  
Penetrant removal 渗透剂去除  
Penetrant station 渗透工位  
Penetrant, water-washable 水洗型渗透剂  
Penetration 穿透深度  
Penetration time 渗透时间  
Permanent magnet 永久磁铁  
Permeability coefficient 透气系数  
Permeability, a-c 交流磁导率  
Permeability, d-c 直流磁导率  
Phantom echo 幻象回波  
Phase analysis 相位分析  
Phase angle 相位角  
Phase controlled circuit breaker 断电相位控制器  
Phase detection 相位检测  
Phase hologram 相位全息  
Phase sensitive detector 相敏检波器  
Phase shift 相位移  
Phase velocity 相速度

---

Phase-sensitive system 相敏系统  
Phillips ionization gage 菲利浦电离计  
Phosphor 荧光物质  
Photo fluorography 荧光照相术  
Photoelectric absorption 光电吸收  
Photographic emulsion 照相乳剂  
Photographic fog 照相灰雾  
Photostimulable luminescence 光敏发光  
Piezoelectric effect 压电效应  
Piezoelectric material 压电材料  
Piezoelectric stiffness constant 压电劲度常数  
Piezoelectric stress constant 压电应力常数  
Piezoelectric transducer 压电换能器  
Piezoelectric voltage constant 压电电压常数  
Pirani gage 皮拉尼计  
Pirani gage 皮拉尼计  
Pitch and catch technique 一发一收法  
Pixel 象素  
Pixel size 象素尺寸  
Pixel, dispaly size 象素显示尺寸  
Planar array 平面阵(列)  
Plane wave 平面波  
Plate wave 板波  
Plate wave technique 板波法  
Point source 点源  
Post emulsification 后乳化  
Post emulsifiable penetrant 后乳化渗透剂  
Post-cleaning 后清除  
Post-cleaning 后清洗  
Powder 粉末  
Powder blower 喷粉器  
Powder blower 磁粉喷枪  
Pre-cleaning 预清理  
Pressure difference 压力差  
Pressure dye test 压力着色检测  
Pressure probe 压力探头  
Pressure testing 压力检测  
Pressure- evacuation test 压力抽空检测  
Pressure mark 压痕  
Pressure,design 设计压力  
Pre-test 初探  
Primary coil 一次线圈  
Primary radiation 初级辐射  
Probe gas 探头气体  
Probe test 探头检测  
Probe backing 探头背衬  
Probe coil 点式线圈  
Probe coil 探头式线圈

---

Probe coil clearance	探头线圈间隙
Probe index	探头入射点
Probe to weld distance	探头-焊缝距离
Probe/ search unit	探头
Process control radiograph	工艺过程控制的射线照相
Processing capacity	处理能力
Processing speed	处理速度
Prods	触头
Projective radiography	投影射线透照术
Proportioning probe	比例探头
Protective material	防护材料
Proton radiography	质子射线透照
Pulse	脉冲波
Pulse	脉冲
Pulse echo method	脉冲回波法
Pulse repetition rate	脉冲重复率
Pulse amplitude	脉冲幅度
Pulse echo method	脉冲反射法
Pulse energy	脉冲能量
Pulse envelope	脉冲包络
Pulse length	脉冲长度
Pulse repetition frequency	脉冲重复频率
Pulse tuning	脉冲调谐
Pump- out tubulation	抽气管道
Pump-down time	抽气时间
Q	
Q factor	Q 值
Quadruple traverse technique	四次波法
Quality (of a beam of radiation)	射线束的质
Quality factor	品质因数
Quenching	阻塞
Quenching of fluorescence	荧光的猝灭
Quick break	快速断间
R	
Rad(rad)	拉德
Radiance, L	面辐射率, L
Radiant existence, M	幅射照度 M
Radiant flux; radiant power, $\psi_e$	辐射通量、辐射功率、 $\psi_e$
Radiation	辐射
Radiation does	辐射剂量
Radio frequency (r- f) display	射频显示
Radio- frequency mass spectrometer	射频质谱仪
Radio frequency(r-f) display	射频显示
Radiograph	射线底片
Radiographic contrast	射线照片对比度
Radiographic equivalence factor	射线照相等效系数
Radiographic exposure	射线照相曝光量
Radiographic inspection	射线检测

---

Radiographic inspection 射线照相检验  
Radiographic quality 射线照相质量  
Radiographic sensitivity 射线照相灵敏度  
Radiographic contrast 射线底片对比度  
Radiographic equivalence factor 射线透照等效因子  
Radiographic inspection 射线透照检查  
Radiographic quality 射线透照质量  
Radiographic sensitivity 射线透照灵敏度  
Radiography 射线照相术  
Radiological examination 射线检验  
Radiology 射线学  
Radiometer 辐射计  
Radiometry 辐射测量术  
Radioscopy 射线检查法  
Range 量程  
Rayleigh wave 瑞利波  
Rayleigh scattering 瑞利散射  
Real image 实时图像  
Real-time radioscopy 实时射线检查法  
Rearm delay time 重新准备延时时间  
Rearm delay time 重新进入工作状态延迟时间  
Reciprocity failure 倒易律失效  
Reciprocity law 倒易律  
Recording medium 记录介质  
Recovery time 恢复时间  
Rectified alternating current 脉动直流电  
Reference block 参考试块  
Reference beam 参考光束  
Reference block 对比试块  
Reference block method 对比试块法  
Reference coil 参考线圈  
Reference line method 基准线法  
Reference standard 参考标准  
Reflection 反射  
Reflection coefficient 反射系数  
Reflection density 反射密度  
Reflector 反射体  
Refraction 折射  
Refractive index 折射率  
Reference beam angle 参考光束角  
Reinlbation 网纹  
Reject; suppression 抑制  
Rejection level 拒收水平  
Relative permeability 相对磁导率  
Relevant indication 相关指示  
Reluctance 磁阻  
Rem(rem) 雷姆  
Remote controlled testing 机械化检测

---

Replenisers 补充剂

Representative quality indicator 代表性质量指示器

Residual magnetic field/field, residual magnetic 剩磁场

Residual technique 剩磁技术

Residual magnetic method 剩磁法

Residual magnetism 剩磁

Resistance (to flow) 气阻

Resolution 分辨力

Resonance method 共振法

Response factor 响应系数

Response time 响应时间

Resultant field 复合磁场

Resultant magnetic field 合成磁场

Resultant magnetization method 组合磁化法

Retentivity 顽磁性

Reversal 反转现象

Ring-down count 振铃计数

Ring-down count rate 振铃计数率

Rinse 清洗

Rise time 上升时间

Rise-time discrimination 上升时间鉴别

Rod-anode tube 棒阳极管

Roentgen(R) 伦琴

Roof angle 屋顶角

Rotational magnetic field 旋转磁场

Rotational magnetic field method 旋转磁场法

Rotational scan 转动扫查

Roughing 低真空

Roughing line 低真空管道

Roughing pump 低真空泵

S

Safelight 安全灯

Sampling probe 取样探头

Saturation 饱和

Saturation, magnetic 磁饱和

Saturation level 饱和电平

Scan on grid lines 格子线扫查

Scan pitch 扫查间距

Scanning 扫查

Scanning index 扫查标记

Scanning directly on the weld 焊缝上扫查

Scanning path 扫查轨迹

Scanning sensitivity 扫查灵敏度

Scanning speed 扫查速度

Scanning zone 扫查区域

Scattered energy 散射能量

Scatter unsharpness 散射不清晰度

Scattered neutrons 散射中子

- 
- Scattered radiation 散射辐射  
Scattering 散射  
Schlieren system 施利伦系统  
Scintillation counter 闪烁计数器  
Scintillator and scintillating crystals 闪烁器和闪烁晶体  
Screen 屏  
Screen unsharpness 荧光增感屏不清晰度  
Screen-type film 荧光增感型胶片  
SE probe SE 探头  
Search-gas 探测气体  
Second critical angle 第二临界角  
Secondary radiation 二次射线  
Secondary coil 二次线圈  
Secondary radiation 次级辐射  
Selectivity 选择性  
Semi-conductor detector 半导体探测器  
Sensitivity value 灵敏度值  
Sensitivity 灵敏度  
Sensitivity of leak test 泄漏检测灵敏度  
Sensitivity control 灵敏度控制  
Shear wave 切变波  
Shear wave probe 横波探头  
Shear wave technique 横波法  
Shim 薄垫片  
Shot 冲击通电  
Side lobe 副瓣  
Side wall 侧面  
Sievert(Sv) 希(沃特)  
Signal 信号  
Signal gradient 信号梯度  
Signal over load point 信号过载点  
Signal overload level 信号过载电平  
Signal to noise ratio 信噪比  
Single crystal probe 单晶片探头  
Single probe technique 单探头法  
Single traverse technique 一次波法  
Sizing technique 定量法  
Skin depth 集肤深度  
Skin effect 集肤效应  
Skip distance 跨距  
Skip point 跨距点  
Sky shine(air scatter) 空中散射效应  
Sniffing probe 嗅吸探头  
Soft X-rays 软 X 射线  
Soft-faced probe 软膜探头  
Solarization 负感作用  
Solenoid 螺线管  
Soluble developer 可溶显像剂

---

Solvent remover 溶剂去除剂  
Solvent cleaners 溶剂清除剂  
Solvent developer 溶剂显像剂  
Solvent remover 溶剂洗净剂  
Solvent-removal penetrant 溶剂去除型渗透剂  
Sorption 吸着  
Sound diffraction 声绕射  
Sound insulating layer 隔声层  
Sound intensity 声强  
Sound intensity level 声强级  
Sound pressure 声压  
Sound scattering 声散射  
Sound transparent layer 透声层  
Sound velocity 声速  
Source 源  
Source data label 放射源数据标签  
Source location 源定位  
Source size 源尺寸  
Source-film distance 射线源-胶片距离  
Spacial frequency 空间频率  
Spark coil leak detector 电火花线圈检漏仪  
Specific activity 放射性比度  
Specified sensitivity 规定灵敏度  
Standard 标准  
Standard 标准试样  
Standard leak rate 标准泄漏率  
Standard leak 标准泄漏孔  
Standard test block 标准试块  
Standardization instrument 设备标准化  
Standing wave; stationary wave 驻波  
Step wedge 阶梯楔块  
Step-wedge calibration film 阶梯楔块校准底片  
Step-wedge comparison film 阶梯楔块比较底片  
Step wedge 阶梯楔块  
Step-wedge calibration film 阶梯-楔块校准片  
Step-wedge comparison film 阶梯-楔块比较片  
Stereo-radiography 立体射线透照术  
Subject contrast 被检体对比度  
Subsurface discontinuity 近表面不连续性  
Suppression 抑制  
Surface echo 表面回波  
Surface field 表面磁场  
Surface noise 表面噪声  
Surface wave 表面波  
Surface wave probe 表面波探头  
Surface wave technique 表面波法  
Surge magnetization 脉动磁化  
Surplus sensitivity 灵敏度余量

---

Suspension	磁悬液
Sweep	扫描
Sweep range	扫描范围
Sweep speed	扫描速度
Swept gain	扫描增益
Swivel scan	环绕扫查
System examination threshold	系统检验阈值
System noise	系统噪声
T	
Background, target	目标本底
Tandem scan	串列扫查
Target	靶
Television fluoroscopy	电视 X 射线荧光检查
Temperature envelope	温度范围
Tenth-value-layer(TVL)	十分之一值层
Test coil	检测线圈
Test quality level	检测质量水平
Test ring	试环
Test block	试块
Test frequency	试验频率
Test piece	试片
Test range	探测范围
Test surface	探测面
Testing, ultrasonic	超声检测
Thermal neutrons	热中子
Thermocouple gage	热电偶计
Thermogram	热谱图
Thermography, infrared	红外热成象
Thermoluminescent dosimeter(TLD)	热释光剂量计
Thickness sensitivity	厚度灵敏度
Third critical angle	第三临界角
Thixotropic penetrant	摇溶渗透剂
Thermal resolution	热分辨率
Threading bar	穿棒
Three way sort	三档分选
Threshold setting	门限设置
Threshold fog	阈值灰雾
Threshold level	阀值
Threshold tcnet	门限电平
Throttling	节流
Through transmission technique	穿透技术
Through penetration technique	贯穿渗透法
Through transmission technique; transmission technique	穿透法
Through-coil technique	穿过式线圈技术
Throughput	通气量
Tight	密封
Total reflection	全反射

---

Total image unsharpness 总的图像不清晰度  
Tracer probe leak location 示踪探头泄漏定位  
Tracer gas 示踪气体  
Transducer 换能器/传感器  
Transition flow 过渡流  
Translucent base media 半透明载体介质  
Transmission 透射  
Transmission densitometer 发射密度计  
Transmission coefficient 透射系数  
Transmission point 透射点  
Transmission technique 透射技术  
Transmittance,  $\tau$  透射率  $\tau$   
Transmitted film density 检测底片黑度  
Transmitted pulse 发射脉冲  
Transverse resolution 横向分辨率  
Transverse wave 横波  
Traveling echo 游动回波  
Traversing scan; depth scan 前后扫查  
Triangular array 正三角形阵列  
Trigger/alarm condition 触发/报警状态  
Trigger/alarm level 触发/报警标准  
Triple traverse technique 三次波法  
True continuous technique 准确连续法技术  
True attenuation 真实衰减  
Tube current 管电流  
Tube head 管头  
Tube shield 管罩  
Tube shutter 管子光闸  
Tube window 管窗  
Tube-shift radiography 管子移位射线透照术  
Two-way sort 两档分选  
U  
Ultra-high vacuum 超高真空  
Ultrasonic leak detector 超声波检漏仪  
Ultrasonic noise level 超声噪声电平  
Ultrasonic cleaning 超声波清洗  
Ultrasonic field 超声场  
Ultrasonic flaw detection 超声探伤  
Ultrasonic flaw detector 超声探伤仪  
Ultrasonic microscope 超声显微镜  
Ultrasonic spectroscopy 超声频谱  
Ultrasonic testing system 超声检测系统  
Ultrasonic thickness gauge 超声测厚仪  
Ultraviolet radiation 紫外辐射  
Under development 显影不足  
Unsharpness 不清晰  
Useful density range 有效光学密度范围  
UV-A A类紫外辐射

---

UV-A filter A类紫外辐射滤片  
V  
Vacuum 真空  
Vacuum cassette 真空暗盒  
Vacuum testing 真空检测  
Vacuum cassette 真空暗合  
Van de Graaff generator 范德格喇夫起电机  
Vapor pressure 蒸汽压  
Vapour degreasing 蒸汽除油  
Variable angle probe 可变角探头  
Vee path V型行程  
Vehicle 载体  
Vertical linearity 垂直线性  
Vertical location 垂直定位  
Visible light 可见光  
Vitua limage 虚假图像  
Voltage threshold 电压阈值  
Voltage threshold 阈值电压  
W  
Wash station 水洗工位  
Water break test 水膜破坏试验  
Water column coupling method 水柱耦合法  
Water column probe 水柱耦合探头  
Water path; water distance 水程  
Water tolerance 水容限  
Water-washable penetrant 可水洗型渗透剂  
Wave 波  
Wave guide acoustic emission 声发射波导杆  
Wave train 波列  
Wave from 波形  
Wave front 波前  
Wave length 波长  
Wave node 波节  
Wave train 波列  
Wedge 斜楔  
Wet slurry technique 湿软磁膏技术  
Wet technique 湿法技术  
Wet method 湿粉法  
Wetting action 润湿作用  
Wetting action 润湿作用  
Wetting agents 润湿剂  
Wheel type probe; wheel search unit 轮式探头  
White light 白光  
White X-rays 连续X射线  
Wobble 摆动  
Wobble effect 抖动效应  
Working sensitivity 探伤灵敏度  
Wrap around 残响波干扰

---

X

Xeroradiography 静电射线透照术

X-radiation X 射线

X-ray controller X 射线控制器

X-ray detection apparatus X 射线探伤装置

X-ray film 射线胶片

X-ray paper X 射线感光纸

X-ray tube X 射线管

X-ray tube diaphragm X 射线管光阑

Y

Yoke 磁轭

Yoke magnetization method 磁轭磁化法

Z

Zigzag scan 锯齿扫查

Zone calibration location 时差区域校准定位

Zone location 区域定位

